

เลือกคำตอบโดยวงกลมที่  
"ใช่" หรือ "ไม่ใช่"

# แบบทดสอบ เกี่ยวกับ ทัศนัญัติพื้นฐาน

- ข้อที่ 1** ทัศนัญัติพื้นฐานเกี่ยวกับเด็ก  
ของสำนักงานบริหารมหานครโตเกียวร่างขึ้น  
จากอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยสิทธิเด็ก  ใช่ /  ไม่ใช่
- ข้อที่ 2** เด็กมีสิทธิที่หลากหลายและสิทธิเหล่านั้น  
จะต้องได้รับการเคารพ  ใช่ /  ไม่ใช่
- ข้อที่ 3** ผู้ใหญ่จะต้องคำนึงถึงความเห็นของเด็กอย่างจริงจัง  
และตอบสนองต่อความเห็นนั้นอย่างจริงจัง  ใช่ /  ไม่ใช่
- ข้อที่ 4** สำนักงานบริหารมหานครโตเกียวมุ่งหมาย  
ที่จะสร้างโตเกียวที่เปิดกว้างสำหรับเด็ก  ใช่ /  ไม่ใช่
- ข้อที่ 5** เด็กมีสถานที่ที่สามารถขอความช่วยเหลือได้  
เมื่อมีปัญหาหรือสิ่งกีดขวางใจ  ใช่ /  ไม่ใช่

ดูเฉลยได้ในหน้า 6

ฉันมีเรื่อง  
ที่อยากจะพูด...

เข้ามาคุยกับเราสิ - เครือข่ายเยาวชนโตเกียว

ให้บริการด้วยภาษาญี่ปุ่นเท่านั้น

ฉัน  
สบายใจแล้วละ

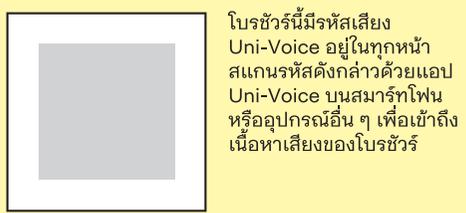
**☎ 0120-874-374**

โทรศัพท์  
ไม่คิดค่าธรรมเนียม

จันทร์ - ศุกร์: 9.00 น. ถึง 21.00 น.  
เสาร์ อาทิตย์ วันหยุดนักขัตฤกษ์: 9.00 น. ถึง 17.00 น.  
หยุดให้บริการ: 29 ธันวาคม - 3 มกราคม

**บรรณาธิการ  
รุ่นเยาว์**

อิจิกะ (ป.6) อุตะ (ป.4) คาเอเดะ (ป.6) คาเรน (ป.6) ชิเซะ (ป.5)  
อิซูกิ (ป.6) โฮโนะ (ป.6) มิตาโกะ (ป.6) โยคาเซะ (ป.6) ยู (ป.5)  
เรย์อะ (ป.5) ริวโนะสุเกะ (ป.5)



โบรชัวร์นี้มีรหัสเสียง  
Uni-Voice อยู่ในทุกหน้า  
สแกนรหัสดังกล่าวด้วยแอป  
Uni-Voice บนสมาร์ตโฟน  
หรืออุปกรณ์อื่น ๆ เพื่อเข้าถึง  
เนื้อหาเสียงของโบรชัวร์

จัดพิมพ์ มีนาคม พ.ศ. 2566  
แก้ไขและจัดพิมพ์โดย  
ส่วนงานวางแผน ฝ่ายประสานงานและส่งเสริมนโยบายสำหรับเด็ก หน่วยงานประสานงานนโยบายสำหรับเด็ก  
สำนักงานบริหารมหานครโตเกียว  
2-8-1 นishi Shinjuku, Shinjuku-ku, โตเกียว 163-8001 ประเทศญี่ปุ่น  
โทรศัพท์: 03(5388)2165

\*ข้อมูลทั้งหมดเป็นข้อมูลในเดือนมีนาคม พ.ศ. 2566 \*รูปภาพทั้งหมด  
มิใช่เพื่อแสดงให้เห็นภาพเท่านั้น \*สงวนมิให้มีการทำซ้ำ พิมพ์ซ้ำ  
คัดลอก หรือใช้งานภาพประกอบหรือภาพถ่ายในหนังสือคู่มือฉบับนี้โดยไม่ได้รับอนุญาต  
เว้นเสียแต่จะได้รับการยกเว้นตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์แห่งประเศญี่ปุ่น



# ทัศนัญัติพื้นฐาน เกี่ยวกับเด็ก ของสำนักงานบริหาร มหานครโตเกียว

คู่มือ

มาเรียนรู้เกี่ยวกับสิทธิของเรากันเถอะ



หัวข้อที่ 8

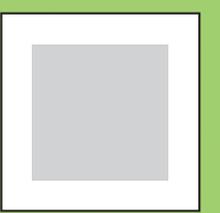
หัวข้อที่ 10



สำหรับนักเรียนประถมศึกษา  
ปีที่ 4 - 6

## อธิบายในรูปแบบการ์ตูน

ปัญหาที่เธอที่เจอในทุกวันนี้อาจมีความเกี่ยวข้องกับทัศนัญัติก็ได้นะ  
มาพร้อมกับการ์ตูนให้ความรู้



รหัสเสียง

# เธอเคยเจอ ปัญหาเหล่านี้ หรือไม

ฉันต้องแสดงออก แบบนั้น เพราะฉันเป็นผู้หญิง หรือผู้ชายอย่างนั้นหรือ

ฉันอยากให้มีสถานที่ ที่ฉันจะสามารถ เล่นกับเพื่อน ได้มากกว่านี้

คนอื่นไม่สนใจ ความเห็นของฉัน เพราะฉันเป็นเด็ก

ฉันอยากให้คนมองว่าการที่ ผู้หญิงแทนตัวเองว่า "ผม" เป็นเรื่องปกติ ด้วยเหมือนกัน

ฉันรู้สึกเจ็บปวด เพราะถูกกลั่นแกล้ง แต่ฉันไม่สามารถ พุดมันออกมาได้

ฉันไม่สามารถพูดในสิ่ง ที่ฉันต้องการบอก ให้คุณครู หรือผู้ใหญ่คนอื่น ๆ รู้ได้

ฉันอยากให้มีสถานที่อื่น ๆ ภายนอกโรงเรียน ที่ฉันสามารถ ใช้ได้อย่างสบายใจ

ฉันต้องการสถานที่ ที่ฉันสามารถ ขอความช่วยเหลือได้ เมื่อมีปัญหา

บางทีฉันก็รู้สึกอึดอัด เล็ก ๆ ในใจ เพราะฉันรู้สึกว่า ฉันมีอะไรสักอย่าง ที่ไม่เหมือนกับคนอื่น

เรามาพูดคุยถึงปัญหาของเธอโดยอ้างอิง กับทัศนคติพื้นฐานเกี่ยวกับเด็ก ของสำนักงานบริหารมหานครโตเกียวกันเถอะ

เรามาพูดคุยถึงปัญหาของเธอโดยอ้างอิงกับทัศนคติพื้นฐานเกี่ยวกับเด็กของ สำนักงานบริหารมหานครโตเกียวกันเถอะ (1)



ฉันต้องแสดงออกแบบนั้นเพราะฉันเป็นผู้หญิง หรือผู้ชายอย่างนั้นหรือ

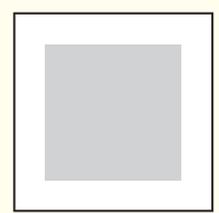


## เด็กทุกคนมีสิทธิ ที่หลากหลาย



## สิทธิของเด็ก

เด็กมีสิทธิของตนเอง เด็กจะต้องไม่ถูกเลือกปฏิบัติจากเพศ เชื้อชาติ ภาษา ศาสนา แนวความคิด ความพิการ และอื่น ๆ เด็กทุกคนมีสิทธิเท่าเทียมกับผู้ใหญ่





ฉันอยากให้มีสถานที่ที่ฉันจะสามารถ  
เล่นกับเพื่อนได้มากกว่านี้



เราจะสร้างสนามเด็กเล่น  
และบ้านหลังที่สาม  
เพื่อให้เด็กมีสถานที่  
ที่สามารถใช้ได้อย่างสบายใจ



### การสร้างสนามเด็กเล่น และบ้านหลังที่สาม ให้กับเด็ก

เราจะสร้างสนามเด็กเล่นและบ้านหลังที่สาม  
ที่เด็กสามารถใช้ได้อย่างสบายใจ  
เราจะสร้างสภาพแวดล้อมที่ช่วย  
ให้เด็กสามารถสร้างช่วงเวลาดี ๆ  
ในการพบปะ เล่น หรือเรียนรู้ร่วมกับเพื่อน ๆ ได้



คนอื่นไม่สนใจความเห็นของฉันเพราะฉันเป็นเด็ก



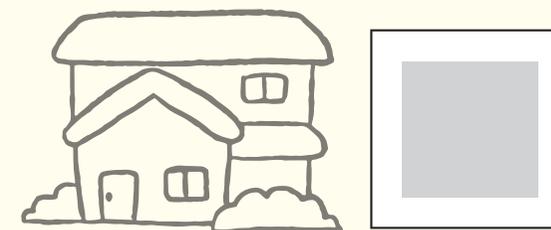
เรารับฟังและให้ความสำคัญ  
กับความเห็นของเด็ก  
อย่างจริงจัง



### การแสดงออกถึงความเห็น ของเด็ก และการนำความเห็นเหล่านี้ มากำหนดเป็น นโยบาย\*

เด็กสามารถแสดงออกถึงความคิดเห็น  
ของตนเอง เมื่อผู้ใหญ่พูดถึงและตัดสินใจ  
ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับเด็ก  
ผู้ใหญ่จะต้องคำนึงถึงความเห็นของเด็ก  
อย่างจริงจังและตอบสนอง  
ต่อความเห็นนั้นอย่างจริงจัง

\*นโยบาย: สิ่งที่กำหนดขึ้นมาให้ทำตาม



# เรามาเรียนรู้เทศบัญญัติ พื้นฐานเกี่ยวกับเด็ก ของสำนักงานบริหารมหานครโตเกียวกันเถอะ

เด็กถือเป็นส่วนหนึ่งของสังคม และเด็กก็มีสิทธิของตนเอง โดยสิทธิบางอย่างเป็นสิทธิของเด็กเท่านั้น  
 เทศบัญญัติพื้นฐานเกี่ยวกับเด็กของสำนักงานบริหารมหานครโตเกียวเขียนขึ้น เพื่อให้เกิดการเคารพสิทธิของเด็ก และเพื่อให้เด็กทุกคนมีชีวิตที่มีความสุข  
 เทศบัญญัติพื้นฐานร่างขึ้นจากอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยสิทธิเด็ก ซึ่งเป็นคำมั่นสัญญาที่ประเทศทั้งหลายทั่วโลกสร้างขึ้นด้วยกัน

\*เทศบัญญัติฉบับนี้เป็นคำมั่นสัญญาของรัฐบาลท้องถิ่น

# ลองดูเทศบัญญัติฉบับเต็ม บนสมาร์ทโฟนสิ

ยาวจัง      นั้่นสิ



## หัวข้อที่ 4 สิทธิของเด็ก

สิทธิของเด็กจะต้องได้รับการเคารพ



## หัวข้อที่ 8 การสนับสนุนการเรียนรู้ และเติบโตของเด็ก

เราสนับสนุนความมุ่งมั่นที่จะเรียนรู้ของเด็ก



## หัวข้อที่ 13 การตอบสนองต่อการขอคำปรึกษาของเด็ก

ผู้ใหญ่จะร่วมมือกันเพื่อช่วยเหลือเด็กในการรับมือกับความกังวลและปัญหาต่างๆ ของเด็ก



## หัวข้อที่ 6 การสร้างความปลอดภัยที่วางใจได้ให้กับเด็ก

เราจะปกป้องเด็กจากอาชญากรรม อุบัติเหตุ และอันตรายอื่น ๆ



## หัวข้อที่ 10 การแสดงออกถึงความเห็นของเด็กและการนำความเห็นเหล่านั้นมากำหนดเป็นนโยบาย

เราจะรับฟังและให้ความสำคัญกับความเห็นของเด็กอย่างจริงจัง

## หัวข้อที่ 5

เราจะสร้างโตเกียวให้เป็นสถานที่ที่เปิดกว้างสำหรับเด็กจากมุมมองของเด็กเอง

## หัวข้อที่ 9

เราจะสนับสนุนเด็กและครอบครัวของเด็กที่ประสบกับความกังวลและปัญหาต่างๆ



## หัวข้อที่ 7 การสร้างสนามเด็กเล่นและบ้านหลังที่สามให้กับเด็ก

เราจะสร้างสนามเด็กเล่นและบ้านหลังที่สามเพื่อให้เด็กมีสถานที่ที่ใช้อย่างสบายใจ



## หัวข้อที่ 12 ข้อมูลและการสร้างความตระหนักเกี่ยวกับสิทธิเด็ก

เราจะบอกเล่าให้เด็กและผู้ใหญ่รับรู้ว่าเด็กก็มีสิทธิเช่นเดียวกัน

## หัวข้อที่ 11

เราจะช่วยให้เด็กสามารถใช้เวลาร่วมกับเพื่อน ๆ และเข้าร่วมกิจกรรมต่างๆ ของโรงเรียนและชุมชนได้อย่างอิสระ

## หัวข้อที่ 14

ผู้ใหญ่จะร่วมมือกันช่วยเหลือเด็กเมื่อสิทธิของเด็กไม่ได้รับการปกป้อง

